



Nytt

spesialgruppen for medisinsk bibliotekvirksomhet

Norwegian Library Association, Medical Section, News

SMB Nytt vol. 4, 1979, nr. 2.

Redaksjonens adresse: Biomedisinsk bibliotek, P.b. 1113, Blindern,
Oslo 3.

Møtereferat

s. 1 - 3

Kongresser:

Helsinki september 1979

" 4 - 8

Beograd september 1980

" 9 - 11

Nye tidsskrifter

" 12

SMB-medlemsliste

" 13 - 17

Ledig stilling

" 17

Referanse til postkassen

" 17

Bokanmeldelse: Lise Knarberg Hansen

" 18

REFERAT FRA ÅRSMØTE I SPESIALGRUPPEN FOR MEDISINSK BIBLIOTEKVIKRSOMHET

SMB holdt sitt årsmøte tirsdag 29. mai 1979 kl. 19.00 i Rikshospitalets selskapslokaler. Det kom ca. 40 personer.

Første post på programmet var de formelle tingene med årsrapport, regnskap og valg. Forkvinne Kari Halldal leste opp årsrapporten. Hun kom selv med et par mindre rettelser, og dermed var den godtatt. Vigdis Grasto la frem regnskapet, og forklarte hva de enkelte postene innebar. Det var ingen bemerkninger til regnskapet. Deretter representerte Gerd Olberg valgkomiteen. Hun fortalte at to av komiteens medlemmer gikk ut i år, nemlig Ellen Hveding og Gerd Olberg. Denne komiteen velger selv sine medlemmer, og de to nye var Karen Marie Ellefsen og Aud Gulbrandsen.

To personer går ut av styret, nemlig Karen Marie Ellefsen og Vigdis Grasto. Spesialgruppen valgte så nye medlemmer til styret. Det var foreslått tre kandidater: Grethe Aasen, Bente Finsrud og Thorleif Bertelsen. De to førstnevnte ble valgt inn i styret.

Neste post på programmet var rapport fra LIBER-kongressen i Köln ved Bjørg Glesne. Bjørg Glesne og Grete Wie var altså i Köln 8. og 9. mai 1979. Kongressens tittel var: "Der Einfluss der Information auf die Literaturversorgung durch medizinische Bibliotheken". Hva man drøftet var databaserte tjenester og hva dette har ført til for bibliotekene. Kollokviet hadde samlet 30 deltagere, flesteparten var tyske, men også Sveits, England, Frankrike, Irland og Norge var representert.

Innledningsforedraget ble holdt av Dr. Fritz, president for Deutsches Institut für medizinische Dokumentation und Information. (DIMDI). Han gjorde rede for situasjonen innen medisinsk dokumentasjons- og informasjonsvesen i Tyskland. DIMDI brukte i høyeste grad datateknikk, og de var fornøyd med resultatet.

Etter en kort kaffepause informerte så Mr. Myatt fra British Library Lending Division om det engelske informasjonssenteret BLAISE (British Library Automated Information Service). BLAISE kan benyttes for litteratursøking (MEDLARS-files, CANCERLINE, TOXLINE), for søking på MARC-bånd, som gir informasjon om bøker, tidsskrifter og andre media, ved verifisering, katalogisering og lokalisering. BLAISE vil også bli tilknyttet EUROWET, og nye baser er under planlegging. Via BLAISE kan man bestille artikler etc. direkte fra terminal når man har lokalisert ønsket litteratur på datafilen. Lån eller kopi blir sendt fra BLLD.

Den påfølgende diskusjonen dreide seg mest om to saker: finansieringen av litteratursøkingene og anledningen til å bestille litteratur via terminal.

Første dag ble avsluttet med at man kunne få middag på Gaststätte Marienbild, hvor maten var deilig og praten gikk livlig, mer om dagligdagse problemer i bibliotekene enn om de store fremtidsvyer.

Neste dag var det lagt opp til et tett pakket program med fem innlegg i løpet av 4 timer. Først var Dr. F.J. Kühnen, Direktor for Zentralbibliothek der Medizin i Köln. Her hadde man foretatt en brukerundersøkelse, spesielt med henblikk på å kartlegge fjernlånet. Litt interessant var tallene om hvor brukerne hadde tatt sine litteraturhenvisninger fra. Det viste seg at hele 40.7 % av referansene var tatt fra fagtidsskrifter, 29.2 % fra computer-søkinger, og 27.8 % fra fagbibliografier og referatorganer. Blant de sistnevnte var det størst bruk av Current Contents, og Index Medicus som en god nr. 2. Bare vel 3 % var tatt som tips fra kolleger og lærere.

Neste foredrag var av Frau Dr. R. von Brunn, Universitätsbibliothek, Basel, som ga en oversikt over sveitsisk biblioteksvirksomhet i de siste 50 år. Så kom Frau Dr. Rehm fra universitätsbibliotheket i ULM, som snakket om bibliotekservice fra brukernes synspunkt. Til slutt var det kortere innlegg av Herr Franke fra Gesamthochschulbibliothek Essen, og Dr. Wiesner fra Farbenfabrik Bayer, farmaceutisk bibliotek.

Som en avslutning på kollokviet var det en diskusjon mellom deltakerne og foredragsholdere vedrørende forskjellige aspekter når det gjelder medisinsk litteratursøking. Man fikk også anledning til å besøke Zentralbibliothek der Medizin og DIMDI.

Etter at Bjørg Glesne var ferdig med sitt foredrag, ble det servert lekre smørbrød og nydelig bløtkake. Mens man spiste, hørte man på at Karen Marie Ellefsen snakket om innkomne postkassespørsmål.

(forts.)

Postkassespørsmål:

1. Bør betegnelsen "legebibliotek" og "medisinsk bibliotek" erstattes med "fagbibliotek"?
Det kom flere syn fra salen. Her er noen av dem: Legebibliotek er gammeldags og passer ikke lenger, idet de medisinske bibliotekene ikke bare henvender seg til leger, men også annet personale. - Medisinsk bibliotek kan gi folk en oppfatning av at her bare er rent medisinsk litteratur, det virker derfor ikke innbydende på andre brukergrupper. - Vendingen "medisinsk bibliotek" er innarbeidet, og folk flest vet at man her har medisin og grenseområder, og at sykepleiere, administratører og andre personalkategorier er velkomne. - Ordet "fagbibliotek" kan virke forvirrende, det kan også forveksles med faglitteraturen i pasientbiblioteket.
Jeg tillater meg å sitere Lena Sewall "...men de två mest förekommande beteckningarna torde vara "medicinska biblioteket" och "fackbiblioteket". Ingendera är helt idealsk. Beståndet av böcker och tidskrifter i sjukhusets företagsbibliotek omfattar förutom rent medicinska litteratur och sjukvårdslitteratur åtskillig teknisk, administrativ och annan litteratur. Facklitteratur av olika slag hittar man också i det allmänna sjukhusbiblioteket. Men tyvärr har inte någon lyckats hitta en bättre benämning. Själv föredrar jag att tala om "det medicinska sjukhusbiblioteket", eftersom jag tycker att begreppet "fackbibliotek" är alltför diffust. "
2. Går det an at postkassespørsmålene kort blir referert i SMB-nytt? - Det gjøres herved!
3. Nå som man må betale for databasert søkning, er det vanlig at Medisinsk bibliotek bærer utgiftene for dette? Eller belastes driftsbudsjettene for avdelingen hvor vedkommende søker arbeider? Er det eventuelt egne budsjettposter for dette?
- Bibliotekarene ved Rikshospitalet, Ullevål, Sentralsykehuset i Akershus og en del andre synes at dette skal gå på bibliotekets budsjett. Dette har vært et tilbud på linje med tidskrifter og bøker, og det er bra om bibliotekaren bestiller og formidler EDB-søkinger. Bibliotekaren er den rette til å vurdere om søkingen bør være manuell eller maskinell. Man kan søke om penger til maskinelle søkinger på samme måte som man søker om penger til bøker og tidskrifter.
- Andre mente at dette var for dyrt til at biblioteket kunne betale utgiftene. Hos noen måtte søkeren betale regningen som privatmann, hos andre var det avdelingen som betalte. Kari Halldal kunne fortelle at hun hadde også vært borti dette spørsmålet. Flere av brukerne visste ikke selv hvem som skulle betale gildet.
4. Har det blitt gjort noen undersøkelser om forholdene i medisinske biblioteker i Norge (bemanning, budsjett, styre, antall tidskrifter og bøker, osv.)?
- Dette finnes i Skrifter fra Riksbibliotekstjenesten Nr. 4.: Norske vitenskaplige og fagbiblioteker. En håndbok. 2. utg. Oslo 1975. I kommisjon hos A/L Biblioteksentralen.
5. Er det noen planer om å utarbeide en veiledning om hva et godt medisinsk bibliotek skulle inneholde?
- Det meste av det man trenger å vite står i : Horton, L.T.: Use of medical literature. 2nd ed. London, Butterworths, 1977. Boken er engelsk, men det er jo mest "utenlandske" hjelpemidler, bøker og tidskrifter vi holder.
- Det ble i sin tid snakket litt om at SMB skulle lage en slags håndbok, men det er ikke blitt noe av. Det er også tvilsomt om det noensinne vil bli noe av.
6. Det er ofte vanskelig for utenbys medlemmer å komme på møte, fordi man må enten reise hjem igjen sent den samme kvelden, eller overnatte i Oslo og ta fri fra jobben dagen etterpå. Er det ikke mulig da å holde møter på en fredagskveld?
- Folk er så opptatte på fredag kveld, at det ville bli vanskelig å samle folk til møte. Mange bruker week'enden til å reise bort og/eller være sammen med familien, det ville være synd å bruke av denne dyrebare tiden.
- Kunne vi kanskje prøve å ha møte en mandag kveld? Det blir jo også da i tilknytning til en helg. - Kunne vi ikke starte møtene så tidlig som f.eks. kl. 18.00? Da kom man litt tidligere hjem? (Folk med små barn protesterte.)

(forts.)

7. De helt tilfeldige prisene på utenlandske bøker hos bokhandlerne, de bruker tydeligvis rare omregningstabeller for valuta.
- Voldsom mumling fra salen bekreftet at andre hadde følt problemet på kroppen. Flere hadde kontaktet bokhandlerne, men ingen hadde fått noen holdbar forklaring. Mange skrekk-eksempler ble fortalt. Noen ønsket at SMB kunne ta opp dette med bokhandlerne.
8. Hva med en ny omgang av telling av periodika vi låner fra utlandet?
- De fleste var lite lystne på en ny omgang. - Vanskelig å få behandlet resultatet. Den siste tellingen ble ikke gjort opp før opplysningene nesten var foreldet. - Ingen hadde lenger så god råd at man kunne følge tidsskriftsamarbeidet helt lojalt. Tidsskriftsamarbeidet hadde delvis klappet sammen bla.a. p.g.a. personmessige og økonomiske problemer, men vi har allerede oppnådd mye med forrige runde.
9. Kan dere være så snille å gi litt veiledning i bruken av kjøpebok når man ikke bor i OSLO?
- Mange forlag er gått sammen til Forlagssentralen I/S. Adresse: Ensjøvn. 12 B. Ved kjøp av bøker fra disse forlagene skal man helst henvende seg til Forlagssentralen. De andre forlagene skal kontaktes via sine respektive adresser. Hvis man ikke kan møte opp personlig, kan man sende kjøpeboken sammen med en bestillingsliste. Det kreves ikke legitimasjon. Kun ett eksemplar av hver bok kan kjøpes. Bøkene sendes så med postoppkrav til bestilleren. Man må naturligvis betale portoen. Under kommer en liste over forlag, det står en stjerne ved dem som er med i Forlagssentralen.

Ansgar Forlag A/S	Møllergt. 26, Oslo 1
*H. Aschehoug & Co.	Sehestedsgt. 3, Oslo 1
Bladkompaniet A/S	Volvat Terrasse 10, Oslo 3
E. Bruns Bokhandels Forlag	Box 476, 7000 Trondheim
J. W. Cappelens Forlag A/S	Kirkegt. 15, Oslo 1
N. W. Damm & Son A/S	Ø. Slottsgt. 6, Oslo 1
*Det Norske Samlaget	Trondheimsvn. 15, Oslo 5
*Dreyers Forlag	Arbiensgt. 7, Oslo 2
A/S J. W. Eide Forlag	Fosswinckelsgt. 6-8, 5001 Bergen
Fabritius Forlag	Ø. Slottsgt. 25, Oslo 1
Fonna Forlag L.L.	St. Olavspl. 3, Oslo 1
E. Greens Forlag	Sverdrupsgt. 8, Oslo 5
John Griegs Forlag	Vaskerelven 8, 5001 Bergen
Grøndahl & Son	Munkedamsvn. 35, Oslo 2
*Gyldendal Norsk Forlag	Forlagssentralen I/S, Ensjøvn. 12 B
Hjemmenes Forlag A/S	Postboks 1739, Vik, Oslo 1.
A/S Lunde & Co's Forlag	Tlf. 14 31 51
*Lutherstiftelsens Bokhandel og Forlag A/S	Grensen 19, Oslo 1
Harald Lyche & Co. A/S	Akersgt. 47, Oslo 1
*Minerva Forlag A/S	3000 Drammen
*Ernst G. Mortensens Forlag	Hansteensgt. 12, Oslo 2
Nomi Forlag	Sørkedalsvn. 10 A, Oslo 3
Noregs Boklag	Klubbgt. 3, 4000 Stavanger
Olaf Norlis Forlag A/S	Kr. Augustsgt. 14, Oslo 1
*Pax Forlag A/S	Kr. Augustsgt. 7 A, Oslo 1
Pedagogisk Forlag A/S	Postboks 100, Skøyen, Oslo 2.
Rune Forlag	Tlf. 55 94 90
*Chr. Schibsteds Forlag	Dronningensgt. 23, Oslo 1
Stabenfeldt Forlag	Postboks 1202, 7001 Trondheim
P. F. Steensballe	Rosenkrantzgt. 11 B, Oslo 1
Bokhandels Eftg.	Box 189, 4001 Stavanger
*Tiden Norsk Forlag	Karl Johansgt. 8, Oslo 1
Universitetsforlaget	Youngstorget 2 A, Oslo 1
Øksendals Bokhandel	Boks 307, Blindern, Oslo 3
Det Nordenfjeldske Forlag	Dronningensgt. 30, 7000 Trondheim

* Disse forlags bøker faes kjøpt pa Forlagssentralen I/S, Ensjøvn. 12 B.

15/6-79
Karen Marie
Ellefsen

Helsinki, May 10, 1979.

Dear colleague,

IFLA Section of Biological and Medical Sciences Libraries has designated the 50th anniversary of the Finnish Research Library Association as the first regional meeting for North Europe. The Executive Board of IFLA has decided that this meeting is open to all IFLA members.

The 50th anniversary will be celebrated under the High Patronage of Mr. Urho Kekkonen, President of Finland.

This is the first time we arrange a meeting for medical librarians in this country, even though the Central Medical Library was founded in 1966 and many colleagues have visited us in connection with their travel to Finland. Therefore we hope that as many as possible of our foreign colleagues could come now when there is a chance to meet other librarians as well. It is ten years since medical librarians met at an international congress - in Amsterdam in 1969.

Welcome to Helsinki to see, to discuss, to learn something new.

Yours truly

Ritva Sievänen-Allen
Librarian
Central Medical Library
Haartmanink. 4
00290 Helsinki 29
Finland

Please send your registration preferably before July 31.

FACTS ABOUT THE MEETING

The IFLA Section of Biological and Medical Sciences Libraries will arrange its first regional meeting for North Europe in Helsinki in September 1972. This happens in connection with the IFLA General Council meeting and Conference in Copenhagen and the 50th Anniversary of the Finnish Research Library Association.

The programme is planned so that participants from the IFLA meeting can continue their travel from Copenhagen to Helsinki and enjoy the concerts and exhibitions of the Helsinki Festival, which takes place at the same time, then join the Association's festivities, and, last but not least, concentrate on the problems of medical libraries.

CONFERENCE PLAN I

contains the following events:

Saturday, September 1

20.00 Concert at Finlandia Hall/Helsinki Festival
The Israel Philharmonic Orchestra
Conductor: Zubin Mehta
- Sibelius, Mahler -

Sunday, September 2

12.00 Wreathlaying ceremonies at the graves of the former
Presidents of the Association:
Georg August Schauman
A.H. Bergholm
Lauri O.Th. Tudeer
Elsa Bruun

13.00 Exhibition of the cartographic collection of
A.E. Nordenskiöld, Helsinki Town Hall/Helsinki Festival

14.30 Service in English at Temppeliaukio Church

15.15 Concert at the House of Nobility
Fortune's Fire
- English Renaissance music -

17.00 Exhibition of Finnish architecture at the Helsinki
Art Exhibition Hall/Helsinki Festival

19.30 Concert at Finlandia Hall/Helsinki Festival
Israel Philharmonic Orchestra
Conductor: Zubin Mehta
- Sibelius: Violin concerto (Isaac Stern) -

Monday, September 3

10.00 Congratulations to the Association, University
Main Building, Festival Hall Galleries

FACTS ABOUT THE MEETING (continued)

- 13.00 - 16.00 Scientific Programme, Helsinki University,
Small Festival Hall
- Eugene Garfield (Institute of Scientific
Information) "Citation analysis on Finnish
scientific publications"
Panel discussion on information control,
participants:
Dorothy Anderson (IFLA Office for UBC)
Thea Aulo (Helsinki University Library)
Dorilyn J. Hickey (IFLA Div. for Bibl. Control)
Eeva-Maija Tammekann (Jyväskylä University Library)
Elin Törnudd (Helsinki University of Technology)
Birgitta Weckman-Laxén (Library of the Scientific
Societies)
- 18.00 Main Festivities, University Festival Hall
- Address by the Minister of Education, festival
address by Professor Marjatta Okko, presentation
of certificates of Honorary Fellowship, music
performances by the Helsinki Junior Strings and
the Helsinki University Chorus, e.g. a song
dedicated to the Association
- 20.00 Banquet, Restaurant Adlon

Tuesday and Wednesday, September 4-5

IFLA Section of Biological and Medical Sciences Libraries, Regional
Meeting for North Europe

The Conference fee covers all the events except the Scientific Prog-
ramme on Sept. 3, concerts and the MLA Course.

CONFERENCE PLAN II

contains the Regional Meeting except the MLA Course.

Registration in Helsinki will take place at Hotel Hesperia,
Mannerheimintie 50 (close to the air terminal and Finlandia Hall)
until Monday, September 3, and from Tuesday on at the Helsinki
University Medical Center (Meilahti Hospital), where the medical
librarians' meeting will be.

Conference papers will be distributed upon registration.

Library visits will be arranged on Monday before noon to two modern
library buildings: the Parliament Library, re-opened in the new
wing of the Parliament Building in January 1979, and the Helsinki
University of Technology Library in Otaniemi, designed by Alvar
Aalto.

IFLA SECTION ON BIOLOGICAL AND MEDICAL SCIENCES LIBRARIES
REGIONAL MEETING FOR NORTH EUROPE

Place: Helsinki University Medical Center, Haartmanink. 4
(Meilahti Hospital), Lecture Room No. 3

PROGRAMME

TUESDAY, SEPTEMBER 4, 1979

Chairman: Irwin H. Pizer (Chairperson of the Section)

Rapporteur: Ruth C. Smith (Secretary of the Section)

- | | |
|---------------|--|
| 10.00 - 10.30 | Opening of the meeting and a progress report
Irwin H. Pizer |
| 10.30 - 11.15 | Theory of bibliographic control
Dorilyn J. Hickey, Professor/Chairperson
IFLA Division of Bibliographic Control |
| 11.15 - 12.00 | Bibliographic control in practice
Dorothy Anderson, Director
IFLA Office for UBC |
| 12.00 - 13.00 | Lunch |
| 13.00 - 13.30 | Biomedical networks
Ritva Sievänen-Allen, Chairperson
IFLA Division of Management and Technology |
| 13.30 - 14.00 | Problems of interlending
Sidney Smith, Head of International Services
British Library Lending Division |
| 14.00 - 14.30 | Bibliometric methods and their applicability
on the study of biomedical literature
Pirjo Suutarinen, Head of Information Service
Central Medical Library, Finland |
| 15.00 - 16.30 | Reception of the Ministry of Health
The Government Banquet Hall

Get Together with Finnish colleagues |

WEDNESDAY, SEPTEMBER 5, 1979

Chairman: A.L. Van Wesemael (IFLA Coordinator of Professional
Activities)

Rapporteur: Ruth C. Smith

- | | |
|---------------|--|
| 09.00 - 16.00 | Medical Library Association Continuing
Education Course: "General Reference Works"
Lucretia McClure, Librarian
University of Rochester Medical Library, USA
or |
|---------------|--|

IFLA SECTION ON BIOLOGICAL AND MEDICAL SCIENCES LIBRARIES
REGIONAL MEETING FOR NORTH EUROPE (Continued)

Group discussions on the following topics:

"Cooperation in acquisition of literature"

or

"Cooperation in interlending"

or

"Cooperation in information services"

with

Section panel

The number of participants of the MLA Course will be limited to 30. The syllabus is included in the price. The participants will receive a certificate.

A buffet lunch will be available on both days of the meeting for 15 Finnish marks. Lunch tickets can be purchased before the meeting starts.

Meilahti Hospital can be reached by bus no. 18 from the Railway Station. Use either the main entrance or the entrance to the Central Medical Library.

IFLA SECTION OF BIOLOGICAL AND
MEDICAL SCIENCES LIBRARIES
REGIONAL MEETING FOR NORTH EUROPE

Please return two copies to:
Central Medical Library
Haartmaninkatu 4
00290 Helsinki 20
Finland

REGISTRATION FORM

Please type or print

Take a copy for our own files

Active
participant

Mr/Ms Surname First name(s)

Country.....Title or position.....

Address.....Library.....

Accompanying
persons

Mr/Ms.....Mr/Ms.....

Registration
fees

No. of persons	CHF/ person	Total	Leave empty
-------------------	----------------	-------	----------------

Conference Plan I	92:-		
Conference Plan II	70:-		

Scientific
programme

Sept. 3	20:-		
Sept. 4 and 5	free		

MLA Course

	70:-		
--	------	--	--

Concerts

Sept. 1/evening	24:-		
Sept. 2/afternoon	12:-		
Sept. 2/evening	24:-		

Accommodation:

Hotel deposit	80:-		
Hotel reservation	6:-		

Library
visits

The Parliament Library ...

The Helsinki University of Technology Library ...

Hotel
category

Category A/single/CHF 95-120 .../double/CHF 130-160 ...

Category B/ " " 70-90 ... " " 90-120 ...

Date of arrival.....Date of departure.....

I do not need accommodation ...

I wish to rent a car ...

I have transferred CHF.....on.....through.....to
Area Travel Agency Ltd.

Kansallis-Osake-Pankki

Date.....

Helsinki, Lasipalatsi

Account no. 101010-42174-7

Signature.....

SF-00100 Helsinki 10, Finland

ANNOUNCEMENT
CALL FOR PAPERS

FOURTH INTERNATIONAL CONGRESS
ON MEDICAL LIBRARIANSHIP

SAVA CENTAR
Belgrade, Yugoslavia,
2-5 September 1980.

"Health Information
for a Developing World"

Vi har mottatt en brosjyre om kongressen, men trykket er så svakt at den ikke egner seg for kopiering. Vi gjengir innholdet nedenfor:

Chairman of the Organizing Committee:
Dr. Ines Wesley Tanasković

Secretary of the Congress:
Dr. Ljubisa Sablić

Executive Secretary of 4 IC ML
Institut za stručno usavršavanje i
specijalizaciju zdravstvenih radnika
Nusićeva 25/1

11000 BEOGRAD, YUGOSLAVIA
tel. 321-972

For travel and accommodation write to:
"SAVA CENTAR"
11070 Novi Beograd

Telex:
12042 YU SAVCEN
tel. 635-450

Organized by the Institute for the Continuing Education of Health Workers in collaboration with the Federation of Medical Associations of Yugoslavia and the Federation of Library Associations of Yugoslavia.

Sponsored by the Belgrade City Assembly and the Secretariat of Health, Work and Social Welfare of the Federal Executive Council of SFR Yugoslavia.

In the intervening years since the Third Congress, held in Amsterdam 1969, there have been a number of important changes which have significantly affected medical librarianship: the Fourth Congress will strive to highlight these important new developments and to provide a framework for future activities.

Analysis of the total health library and information service situation, including needs and resources in the developing countries, will strive to identify practicable methods of improvement. The role of national and international organizations in contributing to this process will be a topic of special interest. Although the primary trust of the Congress is the health library and information service situation in the developing

Fourth International Congress on Medical Librarianship (Continued)

countries, the theme is intended to reflect the entire spectrum of advanced and appropriate technology, methods and fundamental thinking constituted by medical librarianship today.

P R O G R A M M E

There will be three sub-themes to the general Congress theme, each will serve as a framework for the invited lectures, the submitted papers and the panel discussions.

"Health Science Libraries - Infrastructure for Information Services"

The subject scope of medical librarianship has expanded with the result that the need to access all "health-related information" has been recognized as being essential, including material relating to community and rural health services and similar types of health information sources. Librarians are increasingly involved in activities extending beyond the immediate local library scene. The benefits of cooperative modes of operations are being demonstrated constantly. Besides this redefining of the role of medical libraries, resource sharing, education and training, status of librarians and professional organizations would be the other topics to be developed under this sub-theme.

"New Technology Applied to Health Information Services"

Medical librarianship can be proud of the pioneer role it has played in the technological progress that has been made in the past decade. Widespread use of on-line access to a large number of computerized data bases and new audio-visual tools are but two examples in this regard. The Congress will have the duty of examining the significant developments in this area, to discuss inadequacies, and to indicate the potentials for future application for the satisfaction of different health information needs. Topics could also be included dealing with the mechanization of library operations, bibliographic retrieval systems, microforms and storage, data banks and telecommunications.

"Cooperation through Health Information Networks"

Of late, the library is coming to be seen as a component, one of the most important, of the information systems established locally, nationally and globally. The emergence of a broader concept of the health science library service has resulted in the recognition of the critical need to merge its efforts with general health programme objectives pertaining to the improvement of national health conditions.

CALL FOR PAPERS

Although invited papers should be within the frame of the three sub-themes, contributed papers on any topic of Medical Librarianship, are welcome. The papers, accepted by the Scientific Committee, will be distributed before the Congress, so that authors can outline their contents, allowing more time for discussion by Congress participants. Besides main sessions, panel discussions, group and poster sessions are envisaged.

Authors are kindly requested to forward abstracts of 300 words of their proposed papers to the Congress Secretariat, by August 1, 1979. Final copies of the papers accepted will be due 1 March 1980. English is the language of the Congress. Simultaneous interpretation from and into Serbo-Croatian will be provided.

Fourth International Congress on Medical Librarianship (Continued)

CONTINUING EDUCATION COURSES

Plans are being developed for the presentation of a limited number of continuing education courses by experienced teachers. These will be scheduled the day before the opening of the Congress. A further announcement will be made, and information may be obtained by writing to the Congress Secretariat. Offers and suggestions are welcome.

CONGRESS SITE

The modern Congress Centre "SAVA CENTAR" is situated on the bank of the river Sava, about 2 km from downtown Belgrade and 15 km from the Belgrade Airport. Shopping areas, travel, bank and post offices are available. Visits are planned to libraries, documentation centres, health service facilities, medical and library schools, etc.

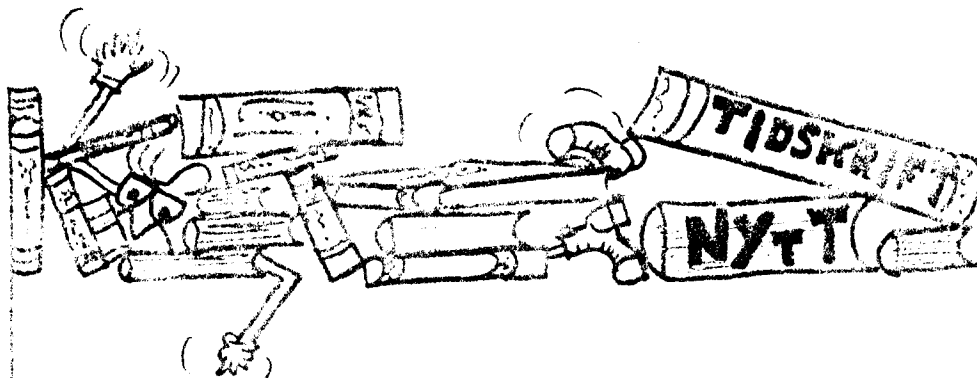
TRAVEL AND ACCOMMODATION

Accommodation in Belgrade hotels within easy distance from the SAVA CENTAR will be provided. Further information will be forwarded on request, including transportation and post-congress tours.

TRAVEL GRANTS

A limited number of travel grants for participants to the Congress from the developing countries will be available. Application forms for travel grants may be requested from the Congress Secretariat. The completed application forms should be returned to the Secretariat as soon as possible, since they will be processed in order of their receipt.

Blir det mange norske deltagere? I så fall kan SMB undersøke om det kan ordnes en gruppereise. Gi beskjed til Kari Halldal, Biomedisinsk bibliotek, hvis du tror du vil være med.

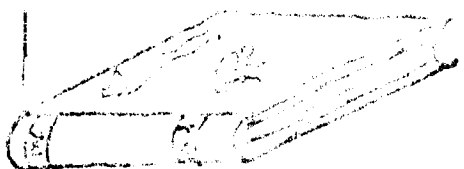


Nye tidsskrifter

1/4-1/7.1979

NSYKEHUS = Norsk institutt for sykehusforskning - Trondheim

Analytical atomic spectrometry. Annual reports.	TELEMS/Y	6(1977)-
Archives of dermatological research. Berl.		
Forts. av: Archiv für dermatologische Forschung. 252(1975).	UMED	253(1975)-
British orthoptic journal	RTRHEIM	1979-
Cancer topics. Gosport, Hamps, Lederle.	RADIUM	1(1977)-
Diabetes Care. N.Y.	AKERSYK	2(1979)1-
Digestive diseases and sciences. N.Y.		
Forts.av: American journal of digestive diseases. 23(1978).	UMED	24(1979)-
	RIKSHOSP.	24(1979)-
Epidemiology and community health. London.		
Forts.av: Journal of epidemiology and community health, vol.32, 1978.	ULLEVÅL	33(1979)-
EPA newsletter. European photochemistry association. Mühlheim 1978-	RADIUM	1978-
General pharmacology. Bristol.		
Forts.av: Comparative and general pharmacology. 6(1975).	UFARMKOL	6(1975)-
Hastings center report. Hastings-on-Hudson, N.Y.	UMED	9(1979)-
	NSYKEHUS	7(1977)-
	TELEMS/Y	1978-
	AKERSYK	6(1979)-
Health and safety executive translations		
Hospital infection & control. Atlanta.		
Hypertension. Dallas, Texas. Se: Circulation research. Suppl.	AKERSYK	1(1978)-
International journal of andrology.		
Journal of autism and developmental disorders. N.Y. Forts.av: Journal of autism and childhood schizophrenia. 8(1978).	UMED	9(1979)-
Journal of clinical and laboratory immunology. Edinburgh.	UBTØ/MED	1(1978)-
Journal of pharmacodynamics. Tokyo	UMN/FARM	1(1978)-
Medical teacher, London.	UMED	1979-
Molecular immunology. Oxford		
Forts.av: Immunochemistry. 15(1978).	UMED	16(1979)-
Nordisk Företagshälsovård	TELEMS/Y	1(1978)-
Parasite immunology. Oxford.	ULLEVÅL	1(1979)-
Surgical techniques illustrated. Boston	ND/MED	1(1976)-
Veterinary clinical pathology. Toronto.		
Forts.av: Bulletin of the American Society of Vet.	NVH	6(1977)-
The Veterinary Quarterly. Dordrecht.	NVH	1(1979)-



MEDLEMMLISTE FOR SPESIALGRUPPEN FOR MEDISINSK BIBLIOTEKVIRKSOMHET
Pr. 20.6.79

Aker sykehus
Medisinsk bibliotek
OSLO 5

Buhr, John
Rikshospitalet
Medisinsk bibliotek
OSLO 1

sykemidd.
X 1981

Andersson, Marit
Heimdalsveien 2
4030 MINNA

Buntz, Elisabeth
Tha Heftyesgt. 45
OSLO 2

Andresen, I.J.
Universitetsbiblioteket
5016 HAUKELAND SYKEHUS

Carelius, Aud
Statens institutt for stralehygiene
Østerndalen 25
1345 ØSTERÅS

X
170092

Apothekernes laboratorium
Biblioteket
Postboks 158
Skøyen, OSLO 2

Diakonissehusets sykehus
Medisinsk bibliotek
Lovisenberggt. 17
OSLO 4

Astrup, Inger
Sørstien 11
6400 MOLDE

Dikemark sykehus
Medisinsk bibliotek
1385 SOLBORG

Aust-Agder sentralsykehus
Biblioteket
Arendal 4801

Eien, Eldbjørg N.
Karl Staaffs vei 53
OSLO 6

Bertelsen, Torleif
SIFF, Biblioteket
Posttuttak, OSLO 1
356020

Eikås, Bernice
Kirkenes sykehus
9901 KIRKENES

Birkelund, J.
Mannsverk 66
5030 LANDÅS

Ellefsen, Karen M.
Garver Ytteborgs vei 131
OSLO 9

Bjørkenes, Grete Günt her
Petterssand 40
1600 FREDRIKSTAD

Finstud, Bente
Niels Luelsgt. 64
OSLO 2

AKER

Brekke, Ågot
Diakonhjemmets sykehus
Medisinsk bibliotek
Borgenvn. 3 C
OSLO 3

Flo, Signe
Prestestien 12
5095 ULSET

Bugge, Mari
Fylkessykehuset i Molde
6400 MOLDE

Flor, Patricia
Stasjonsveien 4
3910 BORGESTAD

Fonnum, Marit
Biomed. bibl. UB
Postboks 1113,
Blindern, OSLO 3

Frønnes, Milfrid
Gaustadvn. 19 A
OSLO 3

Fylkessjukehuset i Kristiansund
6500 KRISTIANSTUND N

Fylkessjukehuset i Molde
Fagbiblioteket, 6400 MOLDE

Gaustad sykehus
Fagbiblioteket
Boks 24, Gaustad
OSLO 3

Fylkessjukehuset i Lærdal
5890 LÆRDAL

Glesne, Bjørg
Nyquistvn 27
OSLO 11

Grasto, Vigdis A
Odvar Solbergs vei 188
OSLO 9

Grindhaug, A.
Radiumhospitalet
Medisinsk bibliotek
Montebello
OSLO 3

Gulbrandsen, Aud
Biomedisinsk bibl. UB
Postboks 1113, Blindern
OSLO 3

Gävle sjukhus
Medicinska biblioteket
S-800 07 Gävle

Habostad, Solveig
Medisinsk bibliotek
Sentralsykehuset
4600 KRISTIANSTUND S

Halldal, Kari
Barbara Ringsvei 7
1342 JAR

Hansen, Lise Knarberg
Biomed. bibl. UB
Postboks 1113 Blindern
OSLO 3

Haugeland, Ruth
Collettsgt. 71
OSLO 4

Haugesund sjukhus
Biblioteket
5500 HAUGESUND

Hedmark fylkes sykepleierskole
2400 ELVERUM

Høgen, Ide
Kalkfjellet 25
1370 ASKER

Heilemann, B.
Krusesgt. 13 a
OSLO 2

Hellman, Britt-Marie
Kliniska centralbiblioteket
Sahlgrenska sjukhuset
S-413 45 Göteborg
Helsedirektoratets bibliotek
P.b. 8128, Dep. Oslo 1
Horn, Anne
Festningsvn. 7
1320 STABENK

Hvardal, Maren
Leiv Erikssonsgt. 5
OSLO 2

Hveding, Ellen
Radiumhospitalet
Medisinsk bibliotek
Montebello
OSLO 3

Innhæred sykehus
7600 LEVANGER

Juul, Inger M.
Gravdal sykehus

Jørgensen, Grete
Fødselsavdel. 10

Skyr
1921

X

Skyr
1921

Reim, Hans

Ringveger

Langnes, 9000 Tromsø

Kjekstad, Torny

Kirkevn. 46 D

1364 HVALSTAD

Kolfløth, Sidsel

Strømmeveien 113 A

8500 ALNVIK

Lamvik, Aud

NTH, Biblioteket

7934 TRONDHEIM

Lande, Ragnhild

Medisinsk bibliotek

Regionsykehuset i Trondheim

7000 TRONDHEIM

Liljedahl, Ingebjørg

Hengslevn. 103

3500 HØNEFOSS

Langberg, Kirsten

Tord Pedersensgt. 89 B

3000 DRAMMEN

Lindsay, Margot

Norsk KFUK

52 Holland Park

LONDON W11

Lillehammer fylkessykehus

Biblioteket

2600 LILLEHAMMER

Magnus, Agnete

Fylkessjukehuset i Ålesund

6017 ÅSESTRANDA

Mastad, Ingrid

Gjøvik fylkessykehus

2800 GJØVIK

Meisingset, Tordis

Medisinsk bibliotek

Regionsykehuset i Trondheim

7000 TRONDHEIM

Mohn, Åse

Odontologisk fakultet

Biblioteket

Geitemyrsvn. 49

OSLO 4

- 15 -

Moss sykehus

Medisinsk bibliotek

1500 MOSS

Müller, Astrid

Fagerheimsgt. 24

OSLO 4

Nicholaisen, Anna Nannestad

Ullevål sykehus

Medisinsk bibliotek

OSLO 1

Nielsen, Kari L.

Nedre Engerhagen, 3340 ÅMOT

Nordland sentralsykehus

Biblioteket 3000 BODØ

Nordhaug, E.

Viktorien 10

3000 BODØ

Norsk idrettsforbund

Biblioteket

Hanger Skole 1

1751 RUD

Norman, Ann-Karin

Nordsetervn. N. Å1

2600 LILLEHAMMER

Norsk medisinaldepot

Biblioteket

Sven Oftedals vei 10

OSLO 9

Olberg, Gerd

Apothekernes laboratorium

Harbitzalléen 3

OSLO 2

OSLO Helseråds bibliotek

St. Olavs plass 5

OSLO 1

Oslo Sanitetsforenings sykehus

Medisinsk bibliotek

Akersgt. 27

OSLO 1

Rabben, Anne Lise

Gyldenløvesgt. 22

OSLO 2

Rana sykehus
8113 SELFORS

Regionsykehuset i Trondheim
Medisinsk bibliotek
7000 TRONDHEIM

Riksbibliotekstjenesten
Postboks 2439 Solli
OSLO 2

Rikshospitalet
Medisinsk bibliotek
Pilestredet 32
OSLO 1

Sakshaug, A.
Simensbråtvn. 19
OSLO 11

Sandberg, Wenche
Ostadalsvn. 68
OSLO 7

Sandbo, Siri
Nic Wad: institutt
Boks 3296 Sagene
OSLO 4

Sanderud, sykehus =
Fagbiblioteket
2343 HJELLUM

Saue, Tora
Boks 1115
9401 HARSTAD

Seem, Mette
Hen
3500 HØNEFOSS

Sentralsykehuset Akershus
Medisinsk bibliotek
1474 NORDBYHAGEN

Sewall, Lena
Museig. 10
S-65 224 KARLSTAD S

Slåtsve, Marit Danielsen
Rønvik sykehus
8001 BODØ

Statens institutt for folkehelsen
Posttuttak
OSLO 1

Stave, Liv
Luksefjellveien 82
3700 SKIEN

Statens senter for barne- og
ungdomssykdommer,
Biblioteket
Postboks 26
Vindern, OSLO 3

Sæterdal, Wenche
Odv. Solbergs vei 74
OSLO 9

Syse, Wenche
Vestfold sentralsykehus
Fagbiblioteket
3100 TØNBERG

Universitetsbiblioteket i Oslo
Biomedisinsk bibliotek
p.b. 1113 Blindern
OSLO 3

Tharaldsen, Turid
Finstadvolden 3 D
1479 LØRENSKOG

Tyrihjell, Marta
Melumv 24
OSLO 7

Universitetsbiblioteket i Tromsø
Biomedisinsk bibliotek
Postboks 952, 9001 TROMSØ

Wie, Grete
Universitetsbiblioteket i Bergen
Avd. Haukeland sykehus
5016 HAUKELAND SYKEHUS

Willumsen, Randi Dyrkoren
Mellomvn. 61
9000 TROMSØ

Zernbrzuski, Gunn B.
Øvre Ryensv. 82
2013 SKJETTEN

Øi, Kari
Bibliotekstjenesten Odontol. Fak.
Geitemyrsvn. 69
OSLO 4

Øiseth, Unni
Heggvevn. 26 A
1481 LI

Østfold sykepleierskole
1600 Fredrikstad

Aasen, Grete
Rundtjernveien 3 b
OSLO 6

Skyre 1981

~~Skre, Sissel~~
~~Bibliotekstjenesten Odontol. Fak.~~
~~Geitemyrsveien 69~~
~~OSLO 3~~

BISTILLING SOM BIBLIOTEKAR

I Forsvarets sanitet, Aslakvn. 14, Røa, skal det engasjeres bibliotekar i bistilling med arbeidstid tilsvarende 4 timer pr. uke.
Det eksisterende fagbibliotek skal revideres og ajourføres til å bli et spesialbibliotek innenfor de militærmedisinske fagområder.
Faglig rådgiver vil assistere bibliotekaren.
Det er ønskelig med erfaring fra medisinsk bibliotekstjeneste.
Avlønning etter stilling som bibliotekar l.tr. 11—17 med h.h.v. kr. 28.75 og 37.60 pr. time alt etter tidligere opparbeidet lønnsansiennitet.
Nærmere opplysninger om arbeidsområdet kan fåes ved Medisinsk avdeling i Forsvarets sanitet, tlf. (02) 24 65 90.
Søknad med utførlige opplysninger sendes Forsvarets sanitet, Oslo mil/Huseby, Oslo 1, innen 6. juli 1979. SNAREST

Som ekstra svar på spørsmål 5 i postkassen,
se side 2, kan vi bringe følgende referanse:

Selected List of Books and Journals for the
Small Medical Library
By Alfred N. Brandon and Dorothy R. Hill
Bull of the Medical Library Association
Vol 67, No 2, 1979, s. 185-211.

På årsmøtet i mai ble det etterlyst skandinaviske bøker om referansematerialer til bruk for medisinske bibliotek. Nedenfor følger en omtale av to danske bøker.

Lægevidenskabelig forskning, en introduktion. Redigeret af Jørgen Pedersen og Bent Havsteen. F.A.D.L.s Forlag. Kbh. 1971. Boken handler naturligvis først og fremst om problemer innen forskningen slik som kontrollertekliniske forsøk, statistiske metoder og lign. Dessuten er det et avsnitt av den norske professor Ole Jacob Broch om forskning og etikk. Det er også to utmerkede kapitler av almen interesse om skriftlig og muntlig presentasjon av vitenskapen.

Det som imidlertid er av interesse for oss er kapitlet: Litteratur. Opsporing og uddrag skrevet av Holger Friis (avd.bibliotekar på Universitetsbibliotekets 2. afd.) og professor Egill Snorrason. Kapitlet er dog mest beregnet for danske forhold, men beskrivelsen av internasjonale bibliografier er av interesse. Det er stort sett de samme som omtales i den andre bok:

Referencematerialer indenfor naturvidenskab og medicin. Af Finn Hjortgaard Christensen, Martha Weis Clausen, Vibeke Horsten, Jens Junghans og Kirsten Snoer. Danmarks Biblioteksskole 1978.

Boken er et resultat av undervisningsmateriale som gjennom årene er utarbeidet ved Danmarks biblioteksskole. Den består av 14 kapitler, avsluttet med et appendix om Bradfords lov og en samling blandede oppgaver. De første 3 kapitler er om litteraturen innen naturvitenskap og medisin generelt og om forskningsbibliotekets oppgaver. Kapitlene er opplysende og gir en bra innføring. De neste 10 kapitler er om naturvitenskap med et kapittel for hver underdisiplin. Av disse kan kapitlet om biologi muligensha litt interesse. Hvert kapittel avsluttes med en oppgavesamling, også kapittel 14 som er det siste og om medisin. F.eks.: Hva forstås ved en Oslo frokost?

Kapitlet er skrevet av cand.med. Jens Junghans som er forskningsbibliotekar ved Universitetsbibliotekets 2. afd. Det innledes med en meget bra beskrivelse av faget medisin. Den påfølgende litteraturliste over håndbøker, leksika osv. er beregnet for danske forhold, men den samme typen publikasjoner finnes stort sett også for Norges vedkommende.

Omtalen av National Library of Medicines publikasjoner fyller 17 sider av hele kapitlets 40 sider. Index Medicus Danicus er omtalt på hele 3 sider, og det har vi jo ingen større interesse av. Under tidsskriftfortegnelsen mangler det både i den generelle del og under de spesielle fag en omtale av Ulrichs periodicals, såvidt jeg kan se, mens den gamle World medical periodicals er viet stor oppmerksomhet. Det var i det hele tatt omtale av andre publikasjoner fra det praktiske arbeidet i et bibliotek som jeg ville lagt mer vekt på, men boken kan anbefales og som sagt er de første sider om faget medisin i kapittel 14 meget bra og kan forsvare innkjøpet av boken.

Lise Knarberg Hansen